

المحتويات

٣	السلامة
٤	حول الجهاز الملحق
٥	المفاتيح والأجزاء
٦	توصيل المهاي، الخاص بك بالتلفاز وبمزود الطاقة
٧	توصيل المهاي، بالهاتف أو بالجهاز اللوحي الخاص بك
٨	استعادة ضبط المصنع
٩	تحديث برامج المهاي، الخاص بك
١٠	معلومات المنتج والسلامة
١١	حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون.

التشويش



تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

الخدمة المؤهلة



لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.

البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى



استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى المعتمدة فقط من قبل شركة Microsoft Mobile والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً مع هذا الجهاز. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

حافظ على بقاء الجهاز جافاً



هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقاءه جافاً.

حول الجهاز الملحق

باستخدام هذا المهايئ، يمكنك عرض شاشة الهاتف، أو الجهاز اللوحي على التلفاز أو شاشة الكمبيوتر. قم بتوصيل المهايئ بتلفاز متوافق مع HDMI، ويمكنك رؤية المحتوى الموجود بهاتفك أو بجهازك اللوحي منعكساً على شاشة التلفاز.

لإستخدام المهايئ، ستحتاج إلى جهاز Lumia مزود بشاشة عرض أو جهاز عرض لاسلكي أو أجهزة مصدر Wi-Fi CERTIFIED Miracast™.

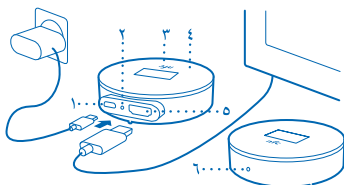
تعمل تقنية NFC فقط مع هواتف Lumia المزودة بـ مركز الجهاز 3.5 أو أعلى. يتوفر أحدث إصدار من خلال تنزيلات متجر.

للحصول على مزيد من المعلومات حول التوافق والدعم وتنزيل البرامج واستكشاف الأخطاء وإصلاحها، انتقل إلى الموقع www.microsoft.com/mobile/support.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج. واقرأ أيضاً دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيله بالمنتج.

المفاتيح والأجزاء

تعرف على الجهاز الخاص بك.



١ منفذ توصيل جهاز شحن Micro-USB

٢ ثقب إعادة الضبط

٣ منطقة NFC

٤ قرص NFC قابل للفصل

٥ منفذ توصيل كبل HDMI

٦ المؤشر الضوئي

لا يتضمن هذا المنتج كبل HDMI.

إن سطح المنتج خالٍ من النيكل.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج. واقرأ أيضاً دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيله بالمنتج.

توصيل المهائى الخاص بك بالتلفاز وبمزود الطاقة

قم بتوصيل كبل HDMI وقم بتوصيل مزود الطاقة للبدء.

١. قم بتوصيل أحد أطراف كبل HDMI بمنفذ HDMI الخاص بالمهائى، والطرف الآخر بالتلفاز.

٢. قم بتوصيل جهاز الشحن بالمهائى، ثم قم بتوصيل جهاز الشحن بمقبس الحائط.

٣. تأكد من تشغيل التلفاز، ومن اختيار وضع الإدخال الصحيح.

عند رؤية شاشة **Start mirroring** المزودة بالإرشادات، فأنت الآن جاهز لتوصيل المهائى بهاتفك.

توصيل المهايئ بالهاتف أو بالجهاز اللوحي الخاص بك

البدء في عكس المحتوى من الهاتف الخاص بك، قم بتوصيل المهايئ بالهاتف باستخدام تقنية NFC.

١. تأكد من تشغيل تقنية NFC على هاتفك.

٢. قم بملامسة مناطق NFC الموجودة في الجهازين معاً.

٣. في شاشة عرض العرض على جهاز خارجي على الهاتف الخاص بك، انقر فوق **Screen Sharing**.

٤. لوّقف عكس المحتوى، قم بملامسة مناطق NFC معاً مرة أخرى، ثم انقر فوق **Screen Sharing** مرة أخرى في شاشة عرض العرض على جهاز خارجي.

★ **تلميح:** قم بفصل قرص NFC من المهايئ وتوصيله بهاتفك من مسافة بعيدة. يمكنك أيضاً السماح لشخص آخر باستخدام القرص لتوصيل هاتفه بدلاً من هاتفك – تذكر فقط فصل هاتفك أولاً.

للتوصيل دون استخدام تقنية NFC، من شاشة البدء، اسحب إلى اليسار، ثم انقر فوق **إعدادات > العرض على جهاز خارجي**.

★ **تلميح:** أضف العرض على جهاز خارجي إلى الإجراءات السريعة الخاصة بك في مركز التبيهات.

لتوصيل الجهاز اللوحي، اسحب من الجهة اليمنى للشاشة، ثم انقر فوق **الجهزة > العرض > إضافة جهاز عرض** **لداخلي > Screen Sharing** أدخل رمز PIN المعروف على شاشة التلفاز من الجهاز اللوحي الخاص بك، إذا طلب منك ذلك.

إذا لم يعرض التلفاز شاشة الهاتف بشكل كامل، فقم بتغيير إعدادات حجم الصورة على التلفاز.

استعادة ضبط المصنع

إذا كنت تريد مسح جميع التوصلات السابقة بالأجهزة الأخرى واستعادة ضبط المصنع، فقم بإعادة ضبط المهايئ الخاص بك. يمكنك أيضاً محاولة إعادة الضبط إذا كانت هناك مشكلة ما خاصة بتوصيل المهايئ بالجهاز.

تأكد من توصيل المهايئ الخاصة بك بالتلفاز وبمزود الطاقة.

١. انتظر حتى تظهر شاشة **Start mirroring** على شاشة التلفاز.

٢. قم بالضغط على زر إعادة الضبط الموجود في الثقب الخاص بإعادة الضبط لمدة ٥ ثوانٍ، وذلك باستخدام طرف مشبك الورق أو أداة مشابهة.

عند ظهور شاشة **Start mirroring** مرة أخرى، فأنت الآن جاهز لتوصيل المهايئ بهاتفك.

تحديث برامج المهايئ الخاص بك

ستحتاج إلى محرك فلاش USB وكبل Y USB. يجب أن يحتوي كبل Y على منافذ توصيل مناسبة لتوصيل المهايئ بمحرك الفلاش وبمزدود الطاقة (جهاز الشحن أو جهاز الكمبيوتر).

١. قم بتوصيل محرك فلاش USB بجهاز الكمبيوتر.

٢. انتقل إلى موقع الدعم الخاص بالمهايئ، قم بتنزيل ملف التحديث الخاص ببرنامج HD-10، واحفظه في الذاكرة الأساسية لمحرك الفلاش.

٣. قم بتوصيل المهايئ بالتلفاز باستخدام كبل HDMI.

٤. قم بتوصيل محرك فلاش USB ومزدود الطاقة بالمهايئ الخاص بك باستخدام كبل Y.

يبحث النظام عن تحديثات البرامج، ويقوم بعرض شاشة التحديث أثناء إجراء التحديث. لا تقم بفصل أية كبلات أثناء عملية التحديث.

٥. انتظر حتى تظهر شاشة **Start mirroring**.

٦. قم بفصل كبل Y من المهايئ الخاص بك، و قم بتوصيل الشاحن بالمهايئ الخاص بك بالطريقة المعتادة.

اكتمل الآن تحديث البرامج.

معلومات المنتج والسلامة

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعد الاقتراحات المذكورة بالآتي على الحفاظ على فعالية الجهاز.

- حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو اللبل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، دع الجهاز حتى يجف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. قد تلف درجات الحرارة العالية الجهاز.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً به.
- لا تقم بفتح الجهاز.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وإتلافك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تسقط الجهاز أو البطارية أو تدق عليهما أو تهرهما. المعاملة الخشنة قد تكسر الجهاز.
- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

بعض أجزاء الهاتف مغطاة. قد يجذب الهاتف المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين مغطاة أخرى قرب الجهاز. لأن المعلومات المخزنة عليها قد تضيع.

إعادة التدوير



عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسؤول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. يمكن إعادة تشغيل كل المواد الخاصة بالجهاز كمواد ومصدر طاقة. راجع كيفية إعادة تدوير المنتجات الخاصة بك من خلال الموقع www.microsoft.com/mobile/recycle.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مخصصة: استخدمهم لإعادة التدوير. للحصول على معلومات حول أقرب نقطة إعادة تدوير، تحقق من هيئة التخلص من النفايات المحلية لديك، أو انتقل إلى الموقع www.microsoft.com/mobile/support. للحصول على مزيد من المعلومات حول السمات البيئية الخاصة بالجهاز، انظر www.microsoft.com/mobile/ecoprofile.

معلومات البطارية وجهاز الشحن

قم بشحن الجهاز باستخدام جهاز شحن AC-20 أو AC-60. قد يختلف نوع قابس جهاز الشحن.

قد تطرح Microsoft Mobile طراً إضافياً للبطاريات أو أجهزة الشحن مخصصة لهذا الجهاز.

الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية المزروعة بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي لتفادي أي تشويش محتمل. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيداً دوماً عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
- أغلق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المصنع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

معلومات الشهادة (SAR)

يفي طراز الجهاز هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتف المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل البرشادات الدولية. تم وضع تلك البرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن هوامش سلامة تضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن أعمارهم أو حالتهم الصحية.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate أو SAR. الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل البرشادات الدولية ICNIRP هو ٢.٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من عشرة جرامات من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المخبيرة.

حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

إعلان المطابقة

CE 0560

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة Microsoft Mobile Oy أن هذا المنتج HD-10 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع www.microsoft.com/mobile/ **declaration-of-conformity**.

إن توفر المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالوكيل الخاص بك. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة"، وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للوائح والصلحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو متونقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Microsoft Mobile بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، لا تعد Microsoft Mobile مسئولة بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Microsoft Mobile. تحتفظ Microsoft Mobile بسياسة تطوير مستمرة. وتحفظ Microsoft Mobile بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبيعة في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

ولا تقدم Microsoft Mobile أية بيانات أو ضمانات أو تتحمل أية مسئولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز. وباستخدام أحد التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 10 من قواعد FCC ومعيار/معايير RSS ليعفاء الترخيص من هيئة الصناعة الكندية. تخضع عملية التشغيل للشرطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً، و (٢) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى عملية غير مرغوب فيها. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Microsoft Mobile سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

ملحظة: تم اختبار هذا المنتج وتم التأكد من توافقه مع الحدود من الفئة B الخاصة بالأجهزة الرقمية، وذلك وفقاً للجزء رقم 10 من قواعد FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التشويش الضار في حالة التركيب الداخلي بالمنزل. يمكن أن يتولد عن هذا الجهاز طاقة تردد موجات لاسلكية، كما أنه يستخدمها، إضافة إلى قدرته على إشعاعها، وذلك في حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات، وهو ما يسبب تشويشاً ضاراً للاتصالات اللاسلكية، في حين لا يوجد ما يضمن عدم حدوث التشويش عند إجراء إحدى عمليات التثبيت. إذا لم تسبب هذه المعدة تشويشاً ضاراً لاستقبال اللاسلكي أو التلفزيون، وهو ما يمكن تحديده من خلال إيقاف تشغيل المعدة، ثم إعادة تشغيلها، حيث ينتج عن المستخدم لمحاولة حل مشكلة التشويش هذه من خلال مقياس واحد أو أكثر من هذه المقاييس:

- أعد توجيه هوائي الاستقبال أو أعد تحديد موقعه.
- قم بزيادة المسافة بين المعدة وجهاز الاستقبال.
- صل المعدة بأحد مآخذ التيار الموجودة في إحدى الدوائر المختلفة عن الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الموزع أو فني مؤهل في التعامل مع الراديو/التلفزيون طلباً للمساعدة.

© TM 2014 Microsoft Mobile. جميع الحقوق محفوظة. Microsoft Windows وشعار Windows هي علامات تجارية خاصة بمجموعة شركات Microsoft. كما أن الأسماء/المنتجات الخاصة بالأطراف الأخرى قد تكون علامات تجارية للشركات المالكة لها.

HDMI

HDMI and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC



Wi-Fi CERTIFIED® Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

© 2014 Microsoft Mobile. جميع الحقوق محفوظة.

يحتوي هذا المنتج على برامج مفتوحة المصدر. لعرض حقوق النشر والإشعارات الأخرى، والتأذونات، والإقرارات المعمول بها، قم بالضغط سريعاً على زر إعادة الضبط الموجود في الثقب الخاص بإعادة الضبط وذلك باستخدام طرف مشبك الورق أو أداة مشابهة، عند ظهور شاشة **Start mirroring** للخروج، اضغط على زر إعادة الضبط مرة أخرى بسرعة.